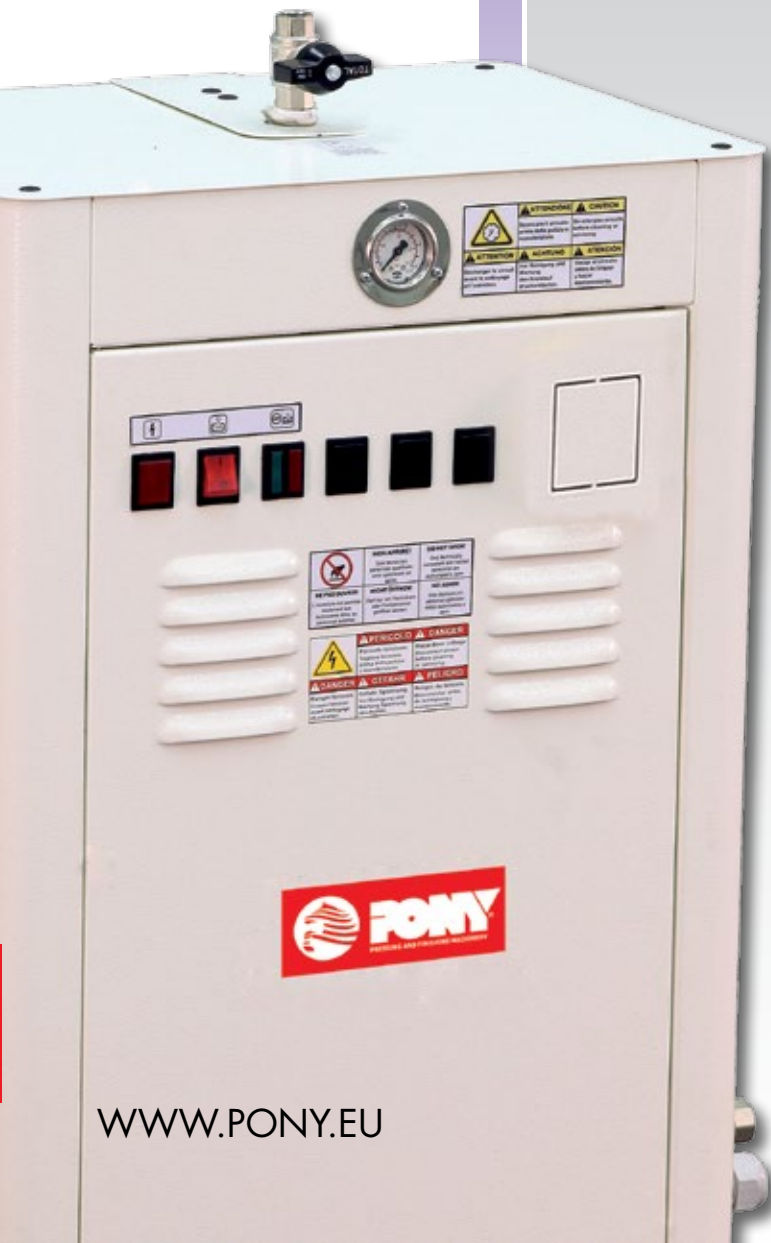


# GE-8 - GE-16

## GENERATORI DI VAPORE



WWW.PONY.EU



**PONY**  
PRESSING AND FINISHING MACHINERY



GE-8





Generatori di vapore elettrici con controllo di livello elettronico.

Progettati e realizzati per una semplice e veloce installazione e con una razionale disposizione dei componenti, per semplificare le operazioni di manutenzione. Costruiti con materiale di prima qualità e conformi alle normative CE.

**Disponibili nelle versioni:**

BASIC: consigliata per 8 ÷ 10 ore di lavoro al giorno.

DE LUXE: consigliata per cicli intensivi di 14 ÷ 16 di lavoro al giorno.

**Modelli disponibili:**

**GE-8** caldaia da 5 lt. – 6 kW – produzione di vapore da 3 a 9 kg/ora – valvola prelievo vapore e pompa di alimentazione inclusa.

**GE-16** caldaia da 9 lt. – 6 o 8 o 10 o 12 kW – produzione di vapore da 9 a 16 kg/ora – valvola di prelievo vapore e pompa di alimentazione inclusa.

**Accessori a richiesta:**

Kit per prelievo multiplo di vapore – Ruote pivotanti.



Electric steam generators with electronic control of the water level. The special design allows for a quick and easy installation with the added benefit of all components being easily

accessible allowing routine maintenance to be straightforward and simple. These steam boilers are constructed from high grade materials and conform to CE European Standards.

**Available in the following versions:**

BASIC: Recommended for 8 – 10 working hours per day max.

DE LUXE: Recommended for intense finishing cycles of 14 – 16 working hours per day.

**Available models:**

**GE-8** - 5 lt.boiler - 6 kW - steam production from 3 kg.to 9 kg./hour - with steam solenoid valve and water pump included.

**GE-16** - 9 lt.boiler - 6 or 8 or 10 or 12 kW boiler - steam production from 9 kg.to 16 kg./hour - steam solenoid valve and water pump included.

**Availables extras:**

kit for multiple steam outlet - Casters.



Generadores de vapor eléctricos con control de nivel electrónico. Ideados y realizados para una fácil y rápida instalación y con una disposición racional de todos los componentes, para

simplificar las operaciones de mantenimiento. Fabricados con materiales de primera calidad y conformes con las normas europeas CE.

**Versiones disponibles:**

BASIC: Aconsejada por 8 – 10 horas de trabajo por día max.

DE LUXE: Aconsejada por ciclos de planchado intensivos de 14 – 16 horas por día.

**Versiones disponibles:**

**GE-8** caldera de 5 lt.– 6 kW – producción de vapor de 3 a 9 kg/hora – válvula para tomar el vapor y bomba.

**GE-16** caldera de 9 lt.– 6 o 8 o 10 o 12 kW – producción de vapor de 9 a 16 kg/hora – válvula para tomar el vapor y bomba.

**Sobre demanda se suministran con:**

Juego de tomas multiples de vapor - Ruedas para el desplazamient.

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DATOS TECNICOS	GE-8 - GE-16
Alimentazione elettrica	Required power	Alimentación eléctrica	400 V./3+N-50 Hz - 230/3-60 Hz*
Alimentazione acqua	Water feeding	Alimentación de agua	Ø int. 13 mm - 0,5 inc
Scarico caldaia	Boiler drain	Purga de la caldera	1/2"
Pressione di esercizio	Working pressure	Presión de trabajo	4,5 bar - 65 psi
Motore pompa	Pump motor	Motor bomba	0,5 Kw
Ingombro	Encumbrance	Medidas	580 x430 mm - 23 x 17 inc
Peso netto	Net weight	Peso neto	max 60 kg - 132 lbs
Peso con imballo	Weight with packing	Peso con embalaje	max 65 kg - 143 lbs
Dimensioni imballo	Packing dimensions	Dimensiones de embalaje	680x500x1000 mm - 27x20x39,5 inc
Volume	Volume	Volumen	0,34 m <sup>3</sup> - 12 ft <sup>3</sup>

\*altri voltaggi a richiesta

\*other voltages by request

\*otro voltaje bajo demanda

Per esigenze costruttive i dati sopracitati non sono impegnativi - For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding

PONY S.P.A.  
 Via G. Di Vittorio, 8  
 20065 INZAGO (MI) - ITALY  
 Tel. +39 029549901  
 Fax. +39 029547557  
[www.ponyitaly.com](http://www.ponyitaly.com) - [www.pony.eu](http://www.pony.eu)  
 e-mail: [pony@ponyitaly.com](mailto:pony@ponyitaly.com)



**PONY**  
 PRESSING AND FINISHING MACHINERY